

Nr. 45

1935

# Illustrirte Weltschau

## Beilage zur Deutschen Rundschau in Polen

Herausgeber: A. Dittmann T. 3 o. p., Bromberg. — Verantwortlicher Redakteur: Johannes Kruse, Bromberg



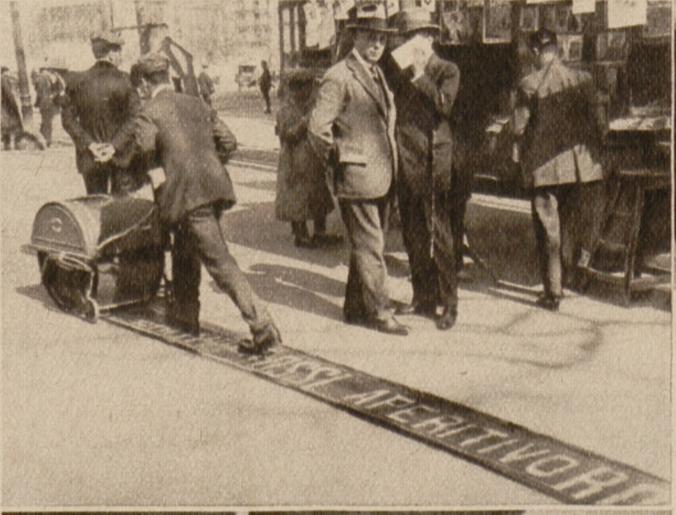
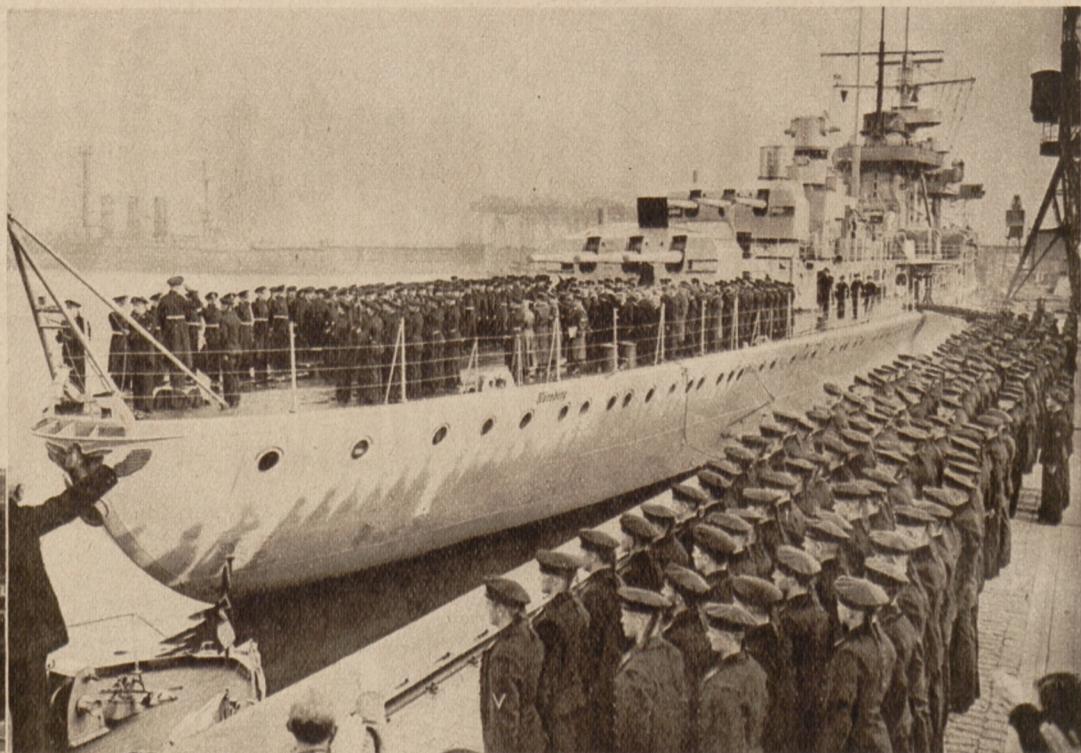
Es regnet, es regnet --

Autor: van de Poll (Schröder)

# Blick in die Welt

Rechts: Indienststellung des neuen Kreuzers „Nürnberg“ in Kiel. Nach der Ansprache des Kommandanten, Kapitän z. S. Schmundt, erfolgte die feierliche Flaggenhisfung auf dem neuen Kreuzer, der als Flaggschiff des Befehlshabers der Aufklärungstreitkräfte Verwendung findet. Unter den zahlreichen Ehrengästen befanden sich Gauleiter Streicher und der Oberbürgermeister von Nürnberg Liebel. — Den Abschluß der Feier anlässlich der Indienststellung bildete das Deutschland- und Horst-Wessel-Lied.

Aufn.: Presse-Bild-Zentrale

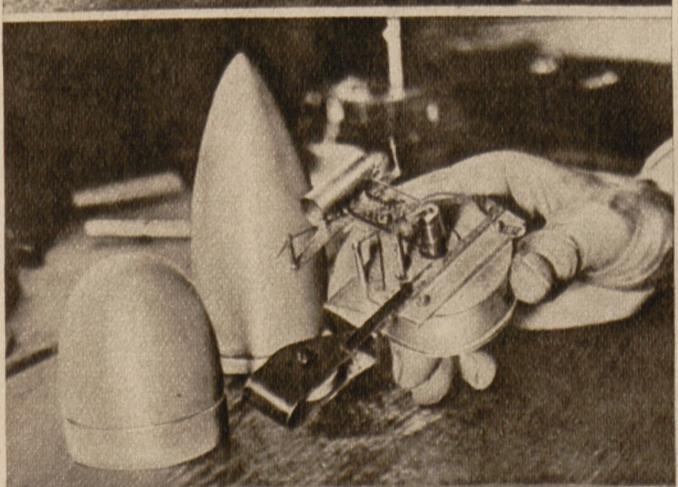
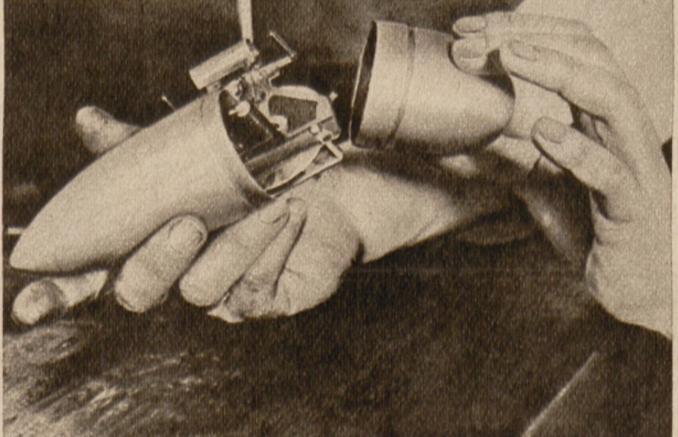


Links: Eine wirkungsvolle Straßenreklame in Barcelona. Die kleine Maschine drückt mittels reinem Wasser einen Schriftstreifen auf das graue Straßenplaster, der nach kurzer Zeit wieder austrocknet und seinerseits Spuren hinterläßt

Aufn.: Atlantic

Links: Die Wetterstation in der Blechkapsel. Ein Observatorium in USA hat ein Gerät entwickelt, das ein Thermometer, ein Barometer und ein Hygrometer umfaßt und in einer Blechkapsel untergebracht werden kann. Dieser Apparat hat die Bezeichnung Meteorograph und wird durch Flugzeuge in die höheren Regionen getragen. Während es höher steigt gibt es alle halbe Minuten durch Kurzwellenübertragung die Temperatur, die Feuchtigkeit und den Luftdruck an. — Der Meteorograph offen und geschlossen

Aufn.: Weisbild



Syring wieder deutscher Waldlaufmeister! Mit einem neuen, überlegenen Sieg des Vorjahrsmeisters Syring vom KTB-Wittenberg endete die deutsche Waldlaufmeisterschaft in Wittenberg. — Das langgezogene Feld der Meisterklasse nach halber Strecke (5 Kilometer)

Links: Schwierige Wasserfahrten mit und ohne fremde Hilfe bei der Brandenburgischen Geländeprüfungsfahrt 1935. — Mit Unterstützung von SA-Hilfsmannschaften und der Ortsbewohner wird der tiefe Wassergraben bei Schleißig im unteren Spreewald genommen

Rechts: Zur Eröffnung der internationalen Eishockeysaison im Berliner Sportpalast spielte die Mannschaft des Stade Français-Paris gegen eine Auswahlmannschaft des Olympia-Kurses. Die Gäste siegten mit 5:3 Toren

Aufn.: Presse-Bild-Zentrale



# SA, SS und NSKK im Dienste des großen Winterhilfswerkes 1935/36



Der Rektor der Technischen Hochschule, Oberführer v. Arnim, sammelte am Knie in Charlottenburg

♦

Links: Obergruppenführer von Jagow sammelte auf der Reithahn Tempelhof und war ständig von einer Menge gebefreudiger Berliner umringt

♦

Rechts: Ein Schnapschuh aus der Tauenhienstraße. Der SS-Mann zu Pferde kommt den Spendern sogar auf dem Bürgersteig entgegen

Aufn.: Atlantic (2),  
Presse-Bild-Zentrale,  
Schirner, Sennende

♦

Unten: Gruppenführer Prinz August Wilhelm sammelte an der Gedächtniskirche



Auch Oslo's Fußballer spendeten für die Winterhilfe! Beim 8. Fußball-Städteklampf Berlin-Oslo im Berliner Poststadion, den die Berliner Elf mit 2:1 (0:0) verdient gewann, gaben auch die Spieler der Osloer Mannschaft ihr Scherlein für das deutsche Winterhilfswerk. — Gaußührer Oldeller erhält vor dem Kampf von den Berliner Fußballspielern eine Spende für das deutsche Winterhilfswerk

# DEUTSCH-WEISSKIRCH



Sächsische Bauernhäuser in mittelalterlich-fränkischer Bauart

Rechts:

Sächsische Braut mit dem bekränzten „Vorten“

Unten:

Bauernmädchen und -burschen am Sonntag vor der Kirche



Rechts:

Kirchgang vor der malerischen sächsischen Kirchenburg von Deutsch-Weisskirch bei Reps



Eine der ältesten deutschen Siedlungen in Siebenbürgen

Aufseits von der Straße, abseits von der Eisenbahn, die an Reps vorbei über Kronstadt zum Schwarzen Meer hinführt, liegt Deutsch-Weisskirch. Mit einem kleinen Wägelchen nur erreicht man nach stundenlanger Fahrt das Dorf. — Aus dem Tal steigt die Passie den Berg hinauf und endigt bei der Kirchenburg, die das Dorf überträgt und mit ihrem weißen Mauerwerk weit ins Tal hinableuchtet. — Hier hat die Zeit stillgestanden, 400 Jahre sind vorbeigegangen und noch immer ist in Haltung und Bewegung, in Bauweise und Tracht das ausgehende Mittelalter da, nicht erkarrt und leblos, sondern lebendige Gegenwart. — Nach mitteldeutsch-fränkischer Bauart steht die Schmalseite des Hauses an der Straße, das überdachte Tor und die Gassen für schließen nach außen den Hof ab, die eigene Burg des Bauern. Das Haustech ist gotisch hoch, zwei oder drei Fenster führen zur Gasse, mit Dierpach ist das Mauerwerk geschmückt. Oft ist der Rauchfang noch die geslochtene lehm beworfene „Riepe“. Schmucklos sind die Häuser und doch anheimelnd in ihren klaren Formen. — Und wenn es Sonntag ist, sitzen die Alten auf der Bank vor dem Hause und berichten aus vergangenen Zeiten. Die Frauen von weißen Schleierrock umhüllt, das sonn- und werktags getragen wird, in weißer „Joyce“ und dunklem Rock. — Wenn aber am frühen Nachmittag die Glocken zum Vespergottesdienst läuten, sammeln sich die Konfirmandinnen in der Gasse und kommen in geschlossenem Zug, das reich gewebte oder geflickte Handtuch, das „Mäntelchen“ umgehängt, die Burggasse heraus, zum Teil noch sommerlich weiß, mit der vielfach gefalteten Spigenhürze, zum Teil herbstlich dunkel gekleidet. Gleichmäßig sind die Haare gescheitelt; gleichmäßig schmückt das Band den Kopf. So werden sie gemeinsam in die Schweinertshof eintreten, wenn sie im Frühjahr konfirmiert sind und werden nach der Heirat in der Nachbarschaft ihren Lebensabend beschließen. Immer aber als Glied der Gemeinschaft. Die so alt ist, als es deutsches Leben in

Siebenbürgen gibt. — In Deutsch-Weisskirch trägt nur die Braut den „Vorten“, den schwarzen Samtkreis mit den bunten Bändern auf dem Kopf.

Auch die Burschen warten erst das Zusammenläuten der Glocken ab und plaudern derweil mit den Alten, die die Herbstsonne genießen. Hier hat eine andere Zeit die Tracht geprägt. Der lange blaue Rock, ver schnürt mit roten Ausschlügen, auf Taillen geschnitten, die weißen Hosen, die überlange blaue Weste und die hohen Stiefel weisen auf die fridericianische Tracht hin, die auf Umwegen nach Siebenbürgen gelangt ist und die deutsche Männertracht Mittelsiebenbürgens bestimmt hat.

Es waren Hochzeiten deutscher Erlebens, das jeweils die Tracht umformte, weil der innere Mensch umgeformt war und notgedrungen auch sein Äußeres danach gestaltete. Und was sich so festgeprägt hatte, blieb oft Jahrhunderte lang, bis abermals ein starkes Erlebnis durchs Volk ging, das wieder nach außen sichtbar gemacht werden mußte. — Tritt man in die gute Stube, findet man noch manchen alten Hausrat, die geslümte Truhe, das Brunnbett mit den aufgeschichteten Kissen oder den gebühlten barocken Schiffschränke, mit Säulen- und Muschelschmuck, der in alter Art auch heute noch hergestellt wird. — Das Dorf krönt die Kirchenburg mit doppelter Ringmauer, mit Wehrtürmen und Wehrhäusern, in dem die Schule untergebracht ist. Offene Wehrgänge zieren das Mauerwerk, in denen man in früheren Jahrhunderten stand und Türken und Tartaren bekämpfte. Und wo in den Türmen früher die Waffen gelagert wurden, hängen heute die Specksteine in dichten Reihen. — Die Türkengefahren sind vorbei, andere Gefahren drohen heute. Um Berggrund des Dorfes vermehren sich die Zuhause der Zigeuner und am Saltand verlängert sich beständig die rumänische Gasse. Alle Sättigung und schweißdurchtränkten Boden gilt es zu verteidigen, und zu Recht singen sie abends in den Dorfstraßen: „Sachsen, halte Wacht!“



Am Sonntag finden sich die Alten zu einer friedlichen Unterhaltung vor den Häusern zusammen

Links:

Mittelalterliche Linnen weist die Frauentracht in diesem uralten Dorf auf

Unten:

Sächsischer Küchenschrank





Der Fischhafen  
in Rotterdam



## Holländische „Kijkjes“

Hollands Lebensteil ist das Wasser. Auf den Meeren erfocht es sich einst den Ruhm einer Seemacht, deren siegreichen Taten es seinen reichen Kolonialbesitz verdankt, von dem das Mutterland noch heute lebt. Das Meer umspült seine Küste und formte den harten, allen Wettern trotzenden Menschenstag. Die Mündung des Rheins ist die goldene Pforte seines Handels, und Tausende und aber Tausende von Kanälen ziehen sich wie ein Aderwerk durch das ganze Land, das gleichsam an der Brust der Natur liegt. — Auch den Städten, die zum Teil bis in die heutige Zeit das Profil der Vergangenheit gewahrt haben, geben die Grachten das eigentliche heimatliche Gepräge. Gleisviel ob Utrecht, Amsterdam, Rotterdam oder Den Haag, überall tritt die Lebensader Hollands, das Wasser, zutage. Mit einem starken Gefühl für Tradition, aufs beste unterstützt durch einen ruhigen, ausgewoglichenen Charakter, hat man gerade in diesen Grachten ein Stück holländischer Geschichte gerettet und gepflegt. Unbekümmert um die technischen Fortschritte der Zeit spiegelt sich hier das Gesicht einer geruhigen, wohlhabenden Epoche, die ihren Stolz in jener imponierenden Schlichtheit sah, die Charakter verrät. — Enge Häuser, in deren winkligen Giebeln ein Kran angebracht ist, mit dessen Hilfe man nicht nur die Güter auf den Speicher, sondern auch die Möbel durch die Fenster in die Wohnung bringt, da die schmale Treppe nach dem „Bovenhuis“, der ersten Etage, einen Transport nicht zuläßt. Alle Häuser sind Backsteinbauten. Klar und nüchtern, ohne überladene Ornamentik. In den Fenstern eine überaus reiche, häusliche Blumenzucht, deren satte Farbenpracht über die graue Monotonie von Herbst und Winter



Fischerboote am Strand von Scheveningen

hinwegtrößt. — Wasser und immer wieder Wasser ist das Element des Landes, dem es auch seinen unerschöpflichen Bodenreichtum verdankt, denn dieses Land ist hundertfältig fruchtig. Die unendlichen Wiesenflächen, die nur selten eine Schneedecke im Winter bedeckt, bieten Jahrlein, Jahr aus eine immergrüne Weide. Sie ertrinken fast im Reichtum ihrer Gewässer. Wie das Wasser auf dem Land Segen der Natur, so ist es in den beiden Großstädten Quell der Arbeit. Noch 1850 war Rotterdam eine kleine Provinzstadt, und man verlachte den um sein Aufblühen unermüdlich tätigen Mijnheer Pincoff, der Rotterdams Weltmachtstellung als europäischen Hafen erkämpfte, um selbst nach einem wechselvollen Leben vergessen in Amerika zu sterben. Neben Rotterdam wuchs Amsterdam empor. Beides Horte des Handels, unzerrenlich von ihren Wasserstraßen, durch dessen Glüten die großen Ozeanriesen und Frachtdampfer stromauf und stromabwärts gleisten, zum Besten des Volkes, zum Ansehen des Landes, dessen größter Seeheld Michiel de Ruyter bis heute unvergessen ist.



Oben und links:  
Gracht am Jordaan in Amsterdam. — Die Spiegelung der Häuser, die Winden und Ecken geben dem Ganzen eine malerische Wirkung

Text und Aufn.  
W. C. Breithaupt

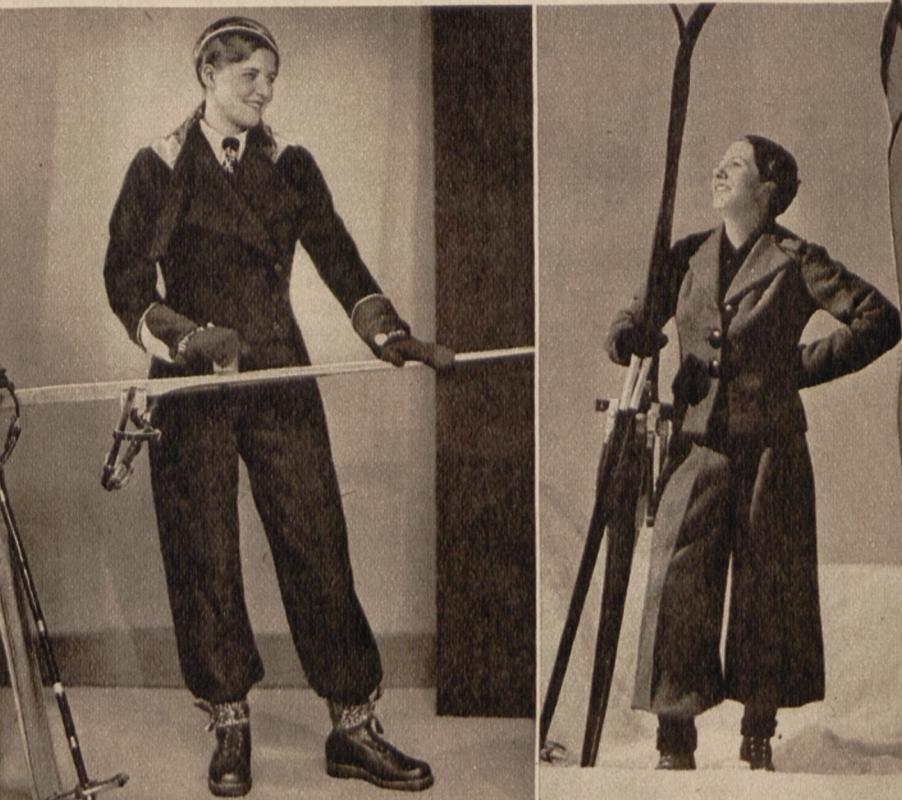


Unten:  
Haag'sche Veer  
in Rotterdam

# Tips für Pulverschnee

Frauen von Geschmack sind sich darüber einig, daß ein hübsch geschnittener Rock liebenswürdiger aussieht als eine in der Stadt wenig angebrachte Hose. Nur für den Sport gilt die Ausnahme, die hier wie immer sonst die Regel bestätigt. — Zum Skilaufen ist ein Rock unnütz und unbequem. Zum langen Gleiten auf den schmalen Brettern müssen die Beine größte

Bewegungsfreiheit haben. Beim unten am Hang kurz gerissenen Telemark würde ein Rock, der Falten schlägt und Schnee aufwirbelt, wenn der Skihase in die Kniebeuge sinkt, lächerlich wirken. Überall würde der Schnee am Rock hängenbleiben, und am Abend, wenn der Frost über die Berge steigt, würde er genau wie an unpraktischen Wollhandschuhen „festbacken“ und verharschen. Das Fräulein auf den Brettern würde mit einem sozusagen eisernen oder eisigen Vorhang um die Beine ins Hotel zurückwandern. An einer langen, schlank geschnittenen Hose, die den Knie Platz läßt, über den derbgeölteten Skistiefeln, in die ihr Bund gesteckt und mitverschnürt wird, hält sich kein Schnee.



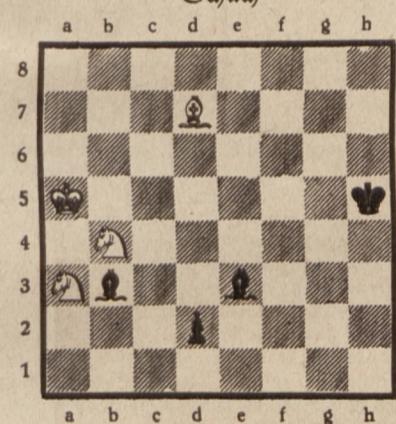
Aufn.: Bildvertrieb Schröder

Nichts hindert die Arbeit des Laufens, den Flug des Springens. Keine Nässe zieht in die Strümpfe, kein Schnee nistet sich in die oberen Schuhräder ein. — Am Übungshang, der meist hinter dem nächsten Wintersporthotel schon wartet, versammelt sich Sonnabend und Sonntag die sportliche Jugend der großen Städte. Während die Bünftigen weit weg einsam ihre weiße Spur ziehen, stehen hier am Hang die „Elegants“, die nicht her-

kommen, um mit Christianias Herzen zu brechen, sondern die lediglich die Skihosen der Skihasen begutachten. Solchen Kritikern gegenüber ist eine schicke Skihose die beste Abwehrwaffe. In Skihütten heißt es manchmal beim abendlichen Herdfeuer von einer Sportskameradin: „Ja, auch sie hat den Rubikon nur in Skihosen überschritten!“ Deshalb kein Premierenfieber, wenn der Pulverschnee seine Einladungsflocken verschickt. Monti

## Rätsel und Humor

### Schach



Weiß zieht und hält unentschieden 131

### Plim fährt an die See

Plim kaufte sich ein Schwimmtrikot, und wollte schwimmen — aber wo? Er hatt' sich's in den Kopf gesetzt, Er wollt's mit „s“ ins Seebad jetzt. Und gleich, nachdem er angelommen, Ist Plim ins Meer hinausgeschwommen. Da hat er's mit „ß“ getriegt, [men. Weshalb er jetzt im Bett liegt. 138

### Das Wundertier

Ich liebe ihn vor allen Fischen! Ich mache ihn vor allen Damen! Wer kann das Wundertier erwischen? Wer nennt mir seinen tollen Namen?

### Konferenz

Vater, was ist eine Konferenz? Auf einer Konferenz wird etwas beschlossen. — „Was, Vater?“ Wo die nächste Konferenz stattfinden soll. 211

### Kreuzworträtsel

1	2	3	4	5	6
7	8			9	
10	11	12		13	
14	15		16	17	
	18		19		
20		21	22		23
24		25	26	27	
		28			
					29

Waagerecht: 2. Stadt in Thüringen, 8. elternloses Kind, 10. Fluss in Thüringen, 12. Gewässer, 13. Normungsaustrug, 14. Singvogel, 16. Petrarca-Liebste, 18. Strom im westlichen Asien, 19. Papstname, 20. Nebenfluss der Rhone, 22. ungezogenes Kind, 24. Himmelrichtung, 25. feutechnischer Austrug, 27. alter türkischer Titel, 28. Haustier, 29. kleine Glocke. — Senkrecht: 1. Blütenhaft, 3. Nagetier, 4. norwegischer Dichter, 5. Haustier, 6. nordafatischer Strom, 7. Nebenfluss der Weißen Elster, 9. russisches gefülltes Gebäck, 11. im Altertum bedeutende Stadt in Kleinasien, 18. osteuropäischer Strom, 15. englischer Adelstitel, 17. Stadt in Südtirol, 20. Staat in Nordamerika, 21. Haustier, 22. spanische Münze, 23. englischer Adelstitel, 26. Gemeinschaft. 145

### Der Anzug

Schotte ist zwei Meter groß. Schotte ist drei Meter dick. Und dieser Schotte ging zum Schneider. „Was kostet bei Ihnen ein Anzug?“ — „Das kommt darauf an.“ — „Auf was?“ — „Für einen Erwachsenen hundertvierzig Mark — für einen Knaben siebzig Mark.“ — Sagt Schotte: „Dann machen Sie mir einen Anzug für einen Knaben, der zufällig meine Größe hat.“ 178

### Silbenrätsel

Aus den Silben: a—bank—cel—cha—chen—da—de—dorn—drul—en—iff—fa—fa—fe—le—li—tor—land—land—le—li—lis—lb—lot—ma—maul—mie—mo—ni—o—on—ran—rei—rie—röh—sand—schau—spiel—sprot—tau—te—tief—wen—zy—find 15 Wörter zu bilden, deren Anfangs- und Endbuchstaben, welche von oben nach unten gelesen, ein Wort von Lafontaine ergeben („ö“ ein Buchstabe). — Bedeutung der Wörter: 1. Päpstliches Rundschreiben, 2. Bühnenwerk, 3. Gelbblume, 4. Haremsschöne, 5. berühmter italienisch Goldschmied der Renaissance, 6. Schwimmvogel, 7. Oper von d'Albert, 8. Werkstatt der Presse, 9. Hochsitz, 10. Untiefe, 11. Stadt i. Schlesien, 12. Eidechse, 13. deutscher Schauspieler und Dramatiker, 14. Glücksspiel, 15. Grimmsche Märchen- 147

### Auflösungen aus voriger Nummer:

Kreuzworträtsel: Waagerecht: 1. Amur, 4. Babern, 9. Iser, 10. Trans, 13. Tria, 15. Euler, 16. Agent, 17. Uhr, 18. Selle, 21. Legel, 25. Klaus, 26. Ebene, 27. Brut, 28. Tresse, 29. Raub. — Senkrecht: 1. Alte, 2. Ural, 3. Kune, 5. Astarte, 6. Berg, 7. Erie, 8. Nest, 11. Rudel, 12. Kroesus, 14. Anden, 18. Stat, 19. Labe, 20. Kurs, 22. Eber, 23. Gera, 24. Leib.

In grauer Vorzeit: Bratenspiel.

Silbenrätsel: 1. Dividente, 2. Ostland, 3. Etau, 4. Fregatte, 5. Revolver, 6. Erzbischof, 7. Unfe, 8. Dokument, 9. Gros, 10. Agrarier, 11. Melodie, 12. Kosserom, 13. Lenbach, 14. Ehrenpreis, 15. Infanterie, 16. Nörgelei, 17. Cheftand, 18. Militär, 19. Idealismus: Die Freude am kleinen ist die schwerste Freude.

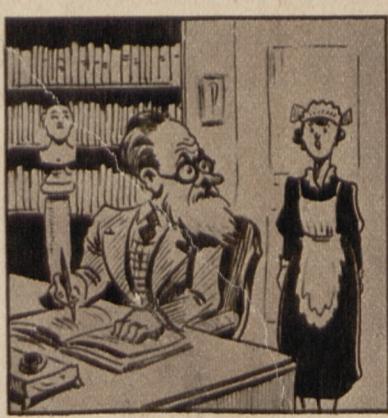
Besuchsrätsel: Gewerbelehrer.

Schach: 1. Ke6—f7, e5—e4. 2. f3—f4+, Kg5×g4. 3. Se7—g8 nebst entweder Kg4×f5, 4. Sg8—h6 und setzt matt oder Kg4—h5. 4. Sg8—f6 und setzt matt. Ein artiger Einfall.

Botanisches Füllrätsel: 1. Erdbeere, 2. Geranium, 3. Seerosen, 4. Hederich, 5. Sellerie, 6. Konfere, 7. Holunder.

Heuer und Geist: Krater—Natur.

Der Seebär: Grobian (grob — Jan).



„Minna, sagen Sie dem Herrn Professor, ich wäre augenblicklich geistig beschäftigt und möchte nicht gestört werden!“



Verwechslung „Der Herr Professor ist augenblicklich geistig gestört und möchte nicht beschäftigt werden!“ 191

# Hahn im Körbchen

Von Mario Heil de Brentani

Die Bremsen eines Personenautos kreischen, Staub wirbelt auf und umhüllt eine erschrockene Hühnerchar. — Der Herr Direktor aus Berlin hat einen Hahn übersfahren! Aber der ärmlich gekleidete Mann, der am Wagenschlag steht und das noch lebenswarme Bündelchen von Fleisch und Federn in der Hand hält, macht schon wieder ein freundliches Gesicht. Denn der Herr Direktor hat sich nicht lumpen lassen: ... zehn Mark!

Wieder steigt eine Staubwolke auf — der Herr Direktor ist davongefahren.

„Zehn Mark sind zehn Mark!“ sagt der Mann zu sich und bringt das tote Tier ins Haus, „und den Gockel haben wir noch obendrein . . . !“ Und er wirft dem kleinen barfüßigen Mädel, das weinend am Türpfosten steht, einen halb ärgerlichen, halb verlegen Blick zu.

„Und es war doch mein Dudi!“ schluchzt das Mädchen, „und er hat mir doch aus der Hand gefressen . . .“

Da ist mir die Geschichte vom Heinerle eingefallen.

Müllers Hermann brachte ihn uns gegen Zuckesteine und gute Worte und stellte das Weidenkörbchen, in dem er hockte, mit bauerlicher Selbstverständlichkeit auf den breiten Eichentisch:

„Da wär halt das Rüken . . . !“

Ich nahm das Tierchen mit behutsamen Fingern aus dem weichen Gänsefauum, in dem es gebettet lag und schüttelte dem Jungen mit dem störrischen blonden Schopf die Hand:

„Du bist der feinste Kerl, den ich . . .“

„Es recht“, nickte der Junge. Dann nahm er das Körbchen und auch den Gänsefauum wieder zu sich und ging zur Mühle. Er war Realmensch mit seinen vierzehn Jahren und hatte für städtische Sentimentalitäten nichts übrig.

Die magere Frau Lehrer, bei der ich in den Schulferien hauste, schüttelte nachher mißbilligend den Kopf:

„Stadtluwe lenne doch la Hinkel halte!“ Aber dann kam sie gleich mit kleingesäcktem Ei und Hirse, half mir eifrig bei der Bewirtung des winzigen Hühnerbabys, von dem Hermann behauptet hatte, es sei ein Hahn, und gackerte ihm sogar etwas vor, wie eine in lauter Mutterglück schwimmende Glucke. Denn sie hatte ein Herz wie Butter, das merkte man immer erst hinterher!

Am Tage des Abschieds wurde das Rüken getauft. Es bekam aus einem mir heute nicht mehr recht klaren Grunde den Namen „Heinerle“. Paten waren Müllers Hermann und Pfarrers Josefa, denn die hohe Geistlichkeit sollte dabei nicht fehlen . . . !

Vater und Mutter machten runde Augen, als ich in Frankfurt das dottergelbe Etwa unter geheimnisvollem Getue aus einer mit „Lufslöchern“ versehenen Zigarrenkiste hervorholte und auf den Tisch setzte. Die älteren Geschwister rückten skeptisch — wie immer, wenn es „Attraktionen“ des jüngeren Bruders zu begutachten galt — näher: dann spazierte in all seiner röhrenden Hilflosigkeit „Heinerle“ daher. Worauf ein sechsfaches, echt frankfurterisches „Goldisch!“ eine allgemeine Hätschelzeremonie einleitete.

Vater versuchte einen Protest: „Stadtwohnung . . . Hühnerzucht . . . Hauswirt . . . Teppiche!“ Aber er fand nicht allzuviel Gehör. So kaufte er denn ein Buch für uns, „allgemeinverständlich abgefaßt mit vielen Abbildungen, ein Leitfaden, den ein jeder Geißgängler beachten sollte“. — Ein Lehrbuch für Anfänger und solche, die es wieder werden wollen! Wir haben niemals eine Zeile darin gelesen; wir waren Praktiker! Es steht noch heute in gut erhaltenem Zustande im Bücherschrank, und ich bin nicht abgeneigt, es an andere Amateurgeißgängler abzugeben; der Preis beträgt — rasch mal nachsehen! — zweihundertfünfzig Millionen Mark. Ja, richtig, in Deutschland war Inflation! Und darum kaufte ich damals auch keinen Mais mit meinem Taschengeld, das den astronomischen Devisenzahlen nicht immer ganz angepaßt war, sondern ging mit Heinerle auf die Jagd: in einem kleinen Garten hinter dem Hause. Da kletterte der Efeu die

Hauswand bis unters Dach hoch und barg unter seinem dichten grünen Mantel kreischende Spatzenchwärme, Meisen und — Spinnen. Vor allem die langbeinigen „Schneider“, deren Körper Stecknadelköpfen glichen, mit ellenlangen Drähten daran. Diese „Schneider“ waren das Hors d'oeuvre von Heinerle. Er zielte kurz, und schon schoß das hagere Köpfchen aus dem noch sehr fadenscheinigen Federkleidchen heraus — schnapp — die deutsche Tierwelt war um einen Schneider ärmer!

Nach der Vorspeise gab es Braten von Küchen schwaben, und zum Nachschlag gab es allerlei Samen und Brotkrumen, die sich Heinerle im Hinterhof zusammensuchte.

Diese völlig unvegetarische Ernährungsmethode bewirkte zu unserem Erstaunen, daß Heinerle im Wachstum steckenblieb; er hatte keinen stolzen Ramm, keinen bunten Schwanz, sah viel mehr einer Henne als einem Hahne ähnlich und war dabei dennoch von einer überaus gesunden Verfassung, denn es schadete ihm beispielsweise wenig, wenn wir Jungens ihn zu Rathalgereien mit einem jungen Dackel animierten, bei denen er trotz seines heroischen Angriffsgeistes weit mehr Federn als der Dackel Haare ließ.

Bei seinen ersten Flatterversuchen spielte eine gewisse chinesische Vase, die späterhin nur mit schweren Erinnerungsstückern erwähnt wurde, eine entscheidende Rolle:

Heinerle wurde in die Sommerfrische geschickt! Zu Josefas Eltern in sein Heimatdorf! Der Herr Pfarrer, der ein bißchen von der Landwirtschaft verstand, nahm den Großstadtdackel gern in Empfang und schenkte ihm das, was ein verkümmertes Hahnenherz braucht: eine Kompanie treuer Ehefrauen!

Heinerle plusterte sich sofort mächtig auf und kam bald um vor lauter Mannesbewußtsein; aber alle großstädtische Zivilisation kann man dennoch nicht so mit nichts — dir nichts entflagen, nicht wahr? Und darum spazierte Heinerle jedesmal, wenn die Tür des Pfarrhauses offenstand, hartnäckig in die „Gude Stubb“ und nahm mit edler Selbstverständlichkeit auf dem eifersüchtig gehüteten Familienkleinod, einem von den Ahnen ererbten altfranzö-

## Kämpfertum

Was je du dir als Ziel gesetzt,  
erstrebe es mit ganzer Seele,  
bereit, dem inneren Befehle  
getreu zu dienen bis zuletzt!

Geh deinen Weg und achte nicht  
der aber tausend Widerstände,  
wer anders als dein Glaube fände  
dir Kraft, daß sie dein Wille bricht!

Kein Sieg, der kampflos sich erstritt!  
Je mehr es galt zu überwinden,  
je stolzer wirst du ihn empfinden --  
und wert bleibt nur, wofür man litt!

H. Eschtorf

sischen Plüschanapee Platz. Überlam ihn dann bei solcher Gelegenheit ein hähnliches Röhren, so eilte er flugs aus der „Gude Stubb“ in die Küche; denn er war, bitte sehr, ein stubenreiner Hahn!

Heinerle kam nie wieder zu uns in die Stadt. Denn die Sache mit der Sommerfrische war ein frommer Schwindel gewesen. Aber er bekam das Gnadenbrot, das mußte Josefa uns brieflich unter mehrfachen eindringlichen Beteuerungen zugestehen.

„Opa“ Heinerle wurde später kein allzu beschaulicher Greis. Im Gegenteil: er ärgerte seinen jüngeren Amtsnachfolger erheblich und machte ihm nach Möglichkeit das Leben schwer, so daß der Suppentopf mehr als einmal wie das berühmte Schwert des Damokles drohend über ihm schwebte. Auch machte er den jungen Herrn gern vor den versammelten Ehefrauen lächerlich und störte durch sein verrostetes Krähen das musikalische Empfinden des Jungen, war aber doch immer so vorsichtig, sich in Fällen dringender Gefahr schleunigst aus dem Staube zu machen, um sich auf das altfranzösische Kanapee zurückzuziehen. Und das machte ihm der junge Ged nicht nach.

„Aus Stolz und zoologischem Prinzip!“ behauptete der junge Hahn.

„Aus Mangel an Zivilisation!“ triumphierte der alte Heinerle und kuschelte sich ächzend in die Sofaecke.

## Herr im Hause

In Indien stritt ein Vater mit seinem Sohn darüber, wer im allgemeinen Herr im Hause sei, der Mann oder die Frau. Der Sohn meinte, das sei selbstverständlich der Mann, aber sein Vater war anderer Meinung. Da er seinen Sohn mit Worten nicht zu überzeugen vermochte, sprach er so zu ihm:

„Mache eine Reise durchs Land. Ich gebe dir hier einen Wagen mit zwei Pferden und hundert Hühner. In den Häusern, wo du findest, daß die Frau die Herrschaft hat, las ein Huhn zurück. Wo du findest, daß der Mann herrscht, ein Pferd.“

Der Sohn tat, wie ihm geholfen, und unternahm seine Reise. Er war bald erstaunt darüber, wie sehr sich die Zahl seiner Hühner verminderte, während er noch keine Gelegenheit gehabt hatte, eins der beiden Pferde zu verschicken. Er hatte längst begriffen, daß sein Vater recht hatte. Da, nachdem er bereits neunundneunzig Hühner verschickt hatte, gelangte er an eine einsame Farm und stellte die gewohnte Frage, wer hier Herr im Hause sei.

„Ich natürlich“, sagte der stattliche Mann mit lachender Miene.

„Beweise es“, sprach der Ankömmling. Der Farmer rief sein Weib herbei, und dieses bestätigte mit beschiedenen Worten, daß ihr Mann selbstverständlich Herr im Hause sei.

„Gut“, sagte der Besucher befriedigt, „wähle dir eins meiner Pferde.“

Der Farmer betrachtete die beiden Tiere, dann sagte er: „Gebt mir den Braunen!“ Raum aber hatte er dies geäußert, da fahzte ihn seine Frau am Arm, zog ihn beiseite, und sprach energisch auf ihn ein. Darauf trat der Farmer wieder vor den Besucher hin und sagte: „Nehn, gebt mir lieber den Schimmel!“

„Nichts da!“ rief der Besucher entsetzt, „Ihr bekommt ein Huhn!“ Warf dem verdutzten Paar sein letztes Huhn entgegen und fuhr mit leerem Wagen nach Hause.

H.B.



Straßenarbeiter

Aufn.: Associated Press